



# Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | https://www.loduc.org

Facebook: https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON



# TIN YÊU

## CHÚA NHẬT 15 QUANH NĂM – NGÀY 14 THÁNG 7, 2024

### CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

#### GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

- ✠ Thứ Hai – Thứ Sáu: 9:00 am, 6:30 pm
- ✠ Thứ Bảy: 9:00 am

#### GIỜ LỄ CUỐI TUẦN

- ✠ Thứ Bảy: 6:00 pm (Thay cho Chúa Nhật)
- ✠ Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, 4:00 pm (English), 6:00 pm

#### GIẢI TỘI

- ✠ 30 phút trước các thánh lễ trong tuần hoặc lấy hẹn trước
- ✠ Thứ bảy: 5:30 pm – 6:00 pm
- ✠ Thứ Tư trong giờ Chầu Thánh Thể sau lễ 6:30 pm
- ✠ Thứ Sáu Đầu Tháng trong giờ Chầu sau lễ 6:30 pm

#### RỬA TỘI TRẺ EM

- Sau lễ 11:00 am Chúa nhật thứ nhất hàng tháng
- Cha mẹ và người đỡ đầu buộc tham dự lớp Giáo lý Rửa tội vào Thứ ba tuần thứ ba mỗi tháng. Xin liên lạc văn phòng để ghi danh hoặc lấy đơn, cũng có thể lấy từ trang mạng của giáo xứ

#### HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ 6 tháng trước ngày cưới

#### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Xin liên lạc các cha hoặc Văn Phòng Giáo Xứ

**GIÁO LÝ VIỆT NGŨ CHO THANH THIẾU NIÊN:** Khai giảng đầu tháng 9 và bế giảng tháng 5

**GIÁO LÝ DỰ TÒNG VÀ THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN:** Khai giảng giữa tháng 8 và kết thúc vào Phục Sinh năm sau. Xin liên lạc Văn Phòng để ghi danh

**GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ:** Xin lấy đơn dưới cuối nhà thờ, tại Văn Phòng hoặc trên trang mạng giáo xứ



### Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 7

#### Cầu nguyện Cho việc chăm sóc mục vụ cho người bệnh

Xin cho bí tích xức dầu bệnh nhân đem sức mạnh của Chúa cho những người lãnh nhận và cho những người thân yêu của họ.

### TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Số tiền dâng cúng trong tuần qua (July 7, 2024):

- **Weekly collection:** \$14,855
- **Online:** \$1,800
- **Second collection** (Quỹ xây cất): **\$3,628**
- **DSF:** Chỉ tiêu \$57,000.

Tính đến ngày 7 tháng 7, 2024

- ✓ Đã thu: \$23,780 (Đã gửi về TGM)
- ✓ Còn lại cần thu: \$33,213

### TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

**HƯỚNG TỚI – VISION:** Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

**SỨ MỆNH – MISSION:** Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*

## THÔNG TIN LIÊN LẠC

### CHA CHÁNH XỨ

Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP      Office: (713) 939-1906  
 Cell: (623) 312-0455

### CHA PHÓ XỨ

Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP      Tel: (713) 425-9720  
 Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP      Tel: (346) 812-4764

### QUÝ THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Giuse Đỗ Nguyên Chương      Tel: (713) 299-1055  
 Gioan B. Đào Đình Ân (Andy)      Tel: (713) 294-4146  
 Vincent Nguyễn Tri Lý      Tel: (832) 722-7500  
 Giuse Nguyễn Cường      Tel: (713) 416-1999  
 Phaolô Nguyễn Phong      Tel: (832) 275-5631

### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Đinh Đức Hiệp      (346) 280-0791  
 Phó nội vụ 1: Anh Trần Phú Linh      (832) 475-7225  
 Phó nội vụ 2: Chị Nguyễn Q. Christine      (832) 213-8899  
 Phó ngoại vụ: Anh Nguyễn Trung Anthony      (832) 594-2878  
 Thư ký: Anh Nguyễn Quốc Bảo      (713) 966-9140

### HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Nguyễn Trọng Thịnh      (832) 646-3028  
 Phó chủ tịch: Chị Nguyễn Thị Sâm  
 Thư ký: Ông Nguyễn Quý Sương  
 Thành viên: Thầy PT Đào Đình Ân      (713) 294-4146  
 Thành viên: Thầy PT Nguyễn Cường      (713) 416-1999

### THƯ KÝ VĂN PHÒNG

Chị Nguyễn Phương Dung  
 Tel: (713) 939-1906 | Email: lourdes@loduc.org  
 Kế toán: Chị Phạm Thị Hồng

### HỘI ĐOÀN – PHONG TRÀO – BAN NGÀNH

Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh	(713) 314-6327
Tông Đồ Fatima: Ông Nguyễn Quang Luật	(832) 606-7480
Legiô Mariae: Anh Phêrô Phaolô Nguyễn Đức Nguyên	(346) 329-4269
Legiô Mariae Jr. Lucy Hiền Phạm	(832) 574-9973
Huynh Đoàn Đaminh: Bà Dương Thị Chi	(832) 641-4152
Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân	(713) 376-7288
Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc	(281) 739-8008
Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông	(832) 330-1752
Ca Đoàn Têrêsa (6pm Sat): Anh Nguyễn Brian	(832) 531-5272
Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy	(832) 725-2540
Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân	(832) 594-1715
Ca Đoàn Hiền Linh (11am): Chị Trúc Ngọc	(832) 877-1919
Ca Đoàn Lộ Đức (4pm): Chị Khương Annie	(832) 364-2611
Ca Đoàn Thành Tâm (6pm) Chị Nguyệt	(832) 518-0131
Đoàn Knight of Columbus: Ông Giuse Tôn Kỹ	(281) 217-0995
Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Trần Thị Cẩm Tuyền	(832) 741-0049
Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng	(281) 919-7419
Ban Phụng Vụ: Thầy PT Nguyễn Hoàng Phong	(832) 275-5631
Ban Trật Tự: Anh Nguyễn Nam Nick	(281) 460-9549
Ban Giáo Dục: Thầy PT Đào Đình Ân (Andy)	(713) 294-4146
Ban Giúp Lễ: Thầy PT Nguyễn Cường	(713) 416-1999
Ban Làm Đẹp Nhà Chúa: Anh Quang	(281) 235-5068
Ban Truyền Thông: Anh Bảo Mai	(832) 788-7414
Ban Nhạc Orchestra: Đỗ Ngọc Lam	(832) 277-2749

## PHỤNG VỤ TRONG TUẦN 15 THƯỜNG NIÊN – B

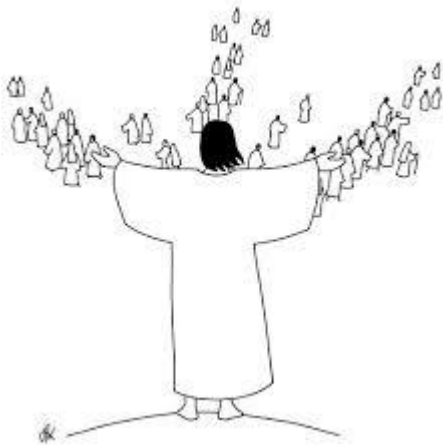
*“Lời Chúa là ngọn đèn soi cho con bước, là ánh sáng chỉ đường con đi.” (Tv 119,105)*

- ✠ Ngày 14/7: CN 15 TN: Am 7,12-15; Ep 1,3-14 (hoặc Ep 1,3-10a); Mc 6,7-13.
- ✠ Thứ hai 15/7: Thánh Bonaventure, giám mục & TSHT – Lễ nhớ: Is 1,10-17; Mt 10,34–11,1.
- ✠ Thứ ba 16/7: Is 7,1-9; Mt 11,20-24.
- ✠ Thứ tư 17/7: Is 10,5-7.13-16; Mt 11,25-27.
- ✠ Thứ năm 18/7: Is 26,7-9.12.16-19; Mt 11,28-30.
- ✠ Thứ sáu 19/7: Is 38,1-6.21-22.7-8; Mt 12,1-8.
- ✠ Thứ bảy 20/7: Mk 2,1-5; Mt 12,14-21.
- ✠ Ngày 21/7: CN 16 TN: Gr 23,1-6; Ep 2,13-18; Mc 6,30-34.

### SỰ KIỆN SẮP TỚI

- ❖ **Thứ ba, ngày 23 tháng 07 là ngày lễ mừng kính thánh Phocas, vị thánh bảo trợ cho những người làm vườn và cũng là bản mạng của anh em trong nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa.** Giữa những người thiện nguyện chung tay xây dựng giáo xứ, anh em trong Nhóm được kê là những thành viên chịu khó, không quản ngại gian lao, vất vả hầu mang lại một bộ mặt tươi trẻ cho tổng thể khuôn viên của giáo xứ. Xin cảm ơn quý anh em và cùng với cộng đoàn giáo xứ, cầu nguyện thật nhiều cho anh em và gia đình trong ngày này.
- ❖ **Chúa nhật, ngày 28 tháng 07 là ngày Quốc Tế Ông Bà và Người Cao Tuổi.** Ngày này thường cử hành Chúa Nhật liên sau lễ thánh Gioakim và Anna, song thân của Đức Maria. Giáo xứ sẽ dâng thánh lễ cầu nguyện cho quý cụ, quý ông bà trong ngày này, và cũng khích lệ các gia đình có những hình thức nào đó, bày tỏ sự hiếu thảo và quý mến dành cho những ông bà nội ngoại hoặc cao niên

**SÔNG LỜI CHÚA**  
**CHÚA NHẬT 15 QUANH NĂM**  
**HÀNH TRANG ĐƠN GIẢN**



*Người chỉ thị cho các ông không được mang gì đi đường, chỉ trừ cây gậy; không được mang lương thực, bao bị, tiền dặt lưng; được đi dép, nhưng không được mặc hai áo. (Mc 6,8-9)*

**Suy niệm:** Chúa Giê-su sai Nhóm Mười Hai đi rao giảng và chỉ thị cho các ông “*không được mang gì đi đường, chỉ trừ cây gậy và đôi dép*”. Phải bỏ lại đằng sau không chỉ những hành trang linh kinh, mà cả những vật dụng hết sức cơ bản và thiết yếu cho cuộc sống cũng như cho hành trình sứ mạng. Chúa muốn dạy các tông đồ phải hoàn toàn tin tưởng, phó thác vào Chúa, chứ không cậy dựa vào những phương tiện của con người. Một lý do khác, đó là tính khẩn trương, cấp bách của sứ mạng: phải lên đường rao giảng ngay chứ không đợi đến lúc có đủ điều kiện, phương tiện mới loan báo Tin Mừng.

**Mời Ban:** Quả thực, các phương tiện kỹ thuật giúp ích nhiều cho công cuộc loan báo Tin Mừng. Tuy nhiên, người tông đồ dễ rơi vào cạm bẫy ngọt ngào là giản lược việc loan báo thành việc phô diễn kỹ thuật hoặc trì hoãn các kế hoạch sứ mạng với lý do thiếu thốn các phương tiện. Là những ‘môn đệ thừa sai’, bạn được mời gọi đặt hết niềm tin tưởng vào Chúa và rao giảng Tin Mừng lúc thuận cũng như lúc nghịch.

**Sông Lời Chúa:** Tôi tập phân định dưới sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần để sử dụng những phương tiện giúp cho việc loan báo Tin Mừng và cũng sẵn sàng từ bỏ chúng nếu chúng kềm cản trở sứ mạng.

**Cầu nguyện:** *Lạy Chúa Giê-su, hành trang con mang theo trên đường sứ mạng là chính Chúa. Xin giúp con giữ tâm hồn đơn sơ, thanh thoát và luôn vững tin vào Chúa để loan báo Tin Mừng mọi lúc, mọi nơi.*

**THÔNG BÁO**

**CHÚC MỪNG SINH NHẬT GIÁO XỨ LẦN THỨ 30:** Giáo xứ hân hoan dâng lên Thiên Chúa tâm tình cảm tạ và tri ân vì hồng ân 30 năm thành lập giáo xứ, đồng thời đánh dấu một chặng đường mới với công trình Nhà Lồng vừa xây xong, và chuẩn bị cho giai đoạn 2 là Hội Trường Đức Mẹ Lộ Đức. Xin chân thành cảm ơn tất cả anh chị em đã góp công, góp của, góp sức cho sự hình thành của giáo xứ. Xin dâng lên Chúa các linh hồn của những người con trong giáo xứ đã qua đời, đặc biệt là các vị ân nhân. Xin Chúa ban thưởng Nước Thiên Đàng cho họ.

**CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NĂM 2024-2025:** Tất cả những ai muốn tìm hiểu đạo Công giáo để trở thành người Kitô hữu, lớp giáo lý dự tòng sẽ được khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 25 tháng 8 năm 2024** và kết thúc vào Phục sinh năm 2025. Đơn ghi danh có thể lấy xuống từ trang mạng của Giáo xứ và nộp cho văn phòng giáo xứ hoặc email cho thầy Phó Tế Nguyễn Phong.

Mọi chi tiết xin liên lạc thầy Phó Tế Phong:

Email: [paulnguyen1228@gmail.com](mailto:paulnguyen1228@gmail.com)

Phone: (832) 275-5631.

**PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN CHO CÁC THÁNG 7,8 VÀ 9:** đã được văn phòng chuẩn bị và để phía cuối nhà thờ. Xin các gia đình cùng lấy về để hàng tuần chúng ta đi tham dự thánh lễ, cùng bỏ những đóng góp của gia đình cho Nhà Chúa vào trong những phong bì đó. Cuối năm, giáo xứ có những thông tin và tổng kết để gửi cho quý vị thư khai thuế.

## TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

### 41. Phải hiểu “Thiên Chúa là chân lý” như thế nào?

Thiên Chúa là chính Chân lý; và do đó, Ngài không tự dối gạt mình cũng không dối gạt ai. Ngài là “Ánh sáng, nơi Ngài không có một chút bóng tối nào” (1 Ga 1,5). Con vĩnh cửu của Thiên Chúa, là sự Khôn Ngoan nhập thể, đã được sai đi vào thế gian “để làm chứng cho sự thật” (Ga 18,37).



### DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:

Bà Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cây • Bà Lê Kim Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết • Ông Bùi Xuân Huỳnh •

Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mr. Mike Carey • Mrs. Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tinh • Bà Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy • Bà Trần Thị Thanh Nhân • Chị Phạm Kim Hoa • Anh Vũ Quốc Việt • Michael McConaughy • Chị Nguyễn Vivian • Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác • Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung • Mr. James Croddock • Mrs. Patricia Gutierrez • Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà Nguyễn Thị Huế • Ông Tạ Trung Quân • Mrs. Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương • Ông Nguyễn Xuân Khôi • Bà Nguyễn Thị Chát • Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

### PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN

Kính thưa quý ông bà anh chị em,

Như đã thông báo, chúng con sẽ để các phong bì đóng góp hàng tuần dưới cuối nhà thờ, đủ cho quý vị sử dụng trong vòng 3 tháng tới (tháng 7, 8, 9 năm 2024). Xin anh chị em mỗi gia đình dù đã ghi danh rồi, hay chưa kịp ghi danh với giáo xứ, hãy lấy phong bì về để sử dụng trong việc dâng cúng vào nhà thờ. Xin hãy nhớ: Ngân sách điều hành giáo xứ và bảo trì cũng như phát triển các cơ sở của giáo xứ tùy thuộc vào lòng quảng đại dâng cúng của quý ông bà anh chị em. Xin quý ông bà anh chị em cũng biết cho rằng nếu có tuần nào quý vị đi xa hay vì lý do nào đó không đi lễ ở nhà thờ giáo xứ này được, thì chi phí điện nước, máy sưởi, máy lạnh cũng như các chi tiêu khác, etc... vẫn

phải chi ra như thể là có sự hiện diện của quý vị vậy. Ví thế, lần tới, khi quý vị đến nhà thờ, xin cũng mang theo cả phong bì của tuần mà quý vị đã vắng, để giáo xứ có đủ ngân quỹ chi trả cho các khoản tiêu dùng trong tháng.

Chúng con cũng dự liệu mỗi tháng có phong bì màu vàng để quý ông bà anh chị em sử dụng đóng góp cho Chương Trình Xây Dựng Trung Tâm Sinh Hoạt Đức Mẹ Lộ Đức, như quý ông bà anh chị em thấy đang được diễn ra cách rất tốt đẹp và đúng thời khóa biểu cũng như lịch trình mà nhà thầu đã đưa ra. Cuối tháng 6 này sẽ hoàn tất nhà lồng, và sẽ tiến hành xin phép sử dụng ngay.

Nếu gia đình nào chưa kịp ghi danh, xin vui lòng ghi danh với Văn Phòng Giáo Xứ để được hưởng các quyền lợi của người giáo dân có ghi danh. Nếu quý vị nào đã thay đổi địa chỉ, xin vui lòng cập nhật địa chỉ mới với chúng con. Nếu quý vị nào cần thêm phong bì, xin cũng liên lạc với văn phòng. Chúng con sẵn sàng cung cấp thêm phong bì hoặc trả lời bất cứ thắc mắc. Điện thoại văn phòng giáo xứ là (713) 939-1906. Xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ Lộ Đức,

*F. D. M. Nguyen. G.*

Lm. G.B. Nguyễn Minh Đức, OP  
Chánh xứ

### LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN DẸP NHÀ BẾP

**Giáo xứ sẽ bán quán trở lại vào Chúa nhật ngày 21 tháng 7 do với hình thức To-go ngay trước Văn Phòng Giáo Xứ.**

**Xin anh chị em tiếp tục ủng hộ.**

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

## QUỸ XÂY CẤT NHÀ LỄU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>T38</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$140,000.00	\$140,000.00	\$0.00
<b>N751</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$75,000.00	\$60,000.00	\$0.00
<b>D10</b>	Ông Bà Cố Đặng Văn Minh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$50,000.00	\$50,000.00	\$0.00
<b>L92</b>	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$50,000.00	\$30,000.00	\$0.00
<b>N139</b>	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$47,000.00	\$59,000.00	\$12,000.00
<b>N46</b>	Ông Bà Nguyen Ba Cong	\$45,080.00	\$35,000.00	\$0.00
<b>N283</b>	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$45,000.00	\$35,000.00	\$0.00
<b>P77</b>	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$38,200.00	\$23,200.00	\$0.00
<b>D46</b>	Dinh Family	\$35,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$35,000.00	\$0.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage	\$30,000.00	\$50,000.00	\$20,000.00
<b>N212</b>	Ông Bà Nguyen Trung Anthony	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$30,000.00	\$0.00
<b>H2</b>	Allison's Hair and Nails	\$30,000.00	\$20,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$25,000.00	\$25,000.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$20,500.00	\$23,000.00	\$2,500.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$20,000.00	\$15,000.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$20,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Alliance Automotive Inc	\$18,000.00	\$13,000.00	\$0.00
<b>N464</b>	Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly	\$16,000.00	\$6,000.00	\$0.00
<b>N140</b>	Ông Bà Nguyen Dzung Jon	\$15,000.00	\$25,000.00	\$10,000.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$15,000.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$14,654.00	\$0.00	\$0.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$13,000.00	\$23,000.00	\$10,000.00
<b>T120</b>	Ông Bà Tran Thomas	\$13,000.00	\$13,000.00	\$0.00
<b>N310</b>	Bà Nguyen Theresa	\$13,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N221</b>	Ông Bà Nguyen Trong Nam	\$12,500.00	\$22,000.00	\$9,500.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$12,120.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$12,000.00	\$7,000.00	\$0.00
<b>N1087</b>	Ông Bà Phi Hoang	\$11,000.00	\$13,000.00	\$2,000.00
<b>N201</b>	Ông Bà Nguyen Bao Michael	\$11,000.00	\$10,000.00	\$0.00
<b>H144</b>	Ông Bà Ho Huu Hanh	\$10,300.00	\$10,300.00	\$0.00
<b>V24</b>	Ông Bà Vu Van Hung	\$10,300.00	\$6,400.00	\$0.00
<b>N100</b>	Ông Bà Nguyen DucTu Henry	\$10,050.00	\$10,000.00	\$0.00
<b>N149</b>	Bà Nguyen Thi Kham	\$10,020.00	\$0.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
<b>V51</b>	Jennifer & Johnny Dang	\$10,000.00	\$0.00	\$0.00
	Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$10,000.00	\$0.00	\$0.00
	Bán Crawfish	\$9,429.00	\$0.00	\$0.00
<b>T15</b>	Bà Kỳ và các con	\$9,080.00	\$3,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
H4	Ông Bà Ha Thanh Tuan	\$9,000.00	\$14,000.00	\$5,000.00
N1047	Ông Bà Ngo Kyle	\$9,000.00	\$9,000.00	\$0.00
N855	Ông Bà Nguyen Bao	\$9,000.00	\$5,000.00	\$0.00
V50	Ông Bà Vu Anh Tam	\$8,800.00	\$8,300.00	\$0.00
N601	Bà Nguyen KimLinh	\$8,000.00	\$4,000.00	\$0.00
	Orchestra LoDuc	\$7,500.00	\$7,500.00	\$0.00
	Đoàn Hưởng Đạo	\$7,130.00	\$6,325.00	\$0.00
B62	Ông Bà Bui Andrew	\$7,000.00	\$19,000.00	\$12,000.00
L44	Ông Bà Le Duc Thong	\$7,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$7,000.00	\$0.00	\$0.00
D58	Bà Nguyen Thi Lan	\$7,000.00	\$5,000.00	\$0.00
C19	Bà Ton Nu Doan Nghiem	\$6,510.00	\$3,060.00	\$0.00
	Nguyen Kitchen	\$6,280.00	\$0.00	\$0.00
V87	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00	\$0.00
D61	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$6,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$6,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$5,705.00	\$5,705.00	\$0.00
N50	Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong	\$5,700.00	\$700.00	\$0.00
N416	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,540.00	\$5,340.00	\$0.00
N44	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,540.00	\$5,200.00	\$0.00
N1107	Ông Bà Nguyen Danny	\$5,500.00	\$500.00	\$0.00
T67	Ông Bà Tran Phu Linh	\$5,300.00	\$5,300.00	\$0.00
L69	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$5,270.00	\$4,080.00	\$0.00
P7	Ông Bà Pham Van Binh	\$5,230.00	\$5,090.00	\$0.00
V46	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$5,100.00	\$0.00
N844	Happy HVAC LLC	\$5,100.00	\$0.00	\$0.00
V150	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$5,050.00	\$3,000.00	\$0.00
D83	Ông Doan Quang Xuyen	\$5,020.00	\$3,000.00	\$0.00
D20	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
D81	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N174	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N261	Ân Nhân Ân Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N532	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
N6	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
T366	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	GĐ Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
D64	Ông Bà Do Dai Hiep	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>V44</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$5,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
	Mai H Dong	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
	La Minh Tri & Theresa Thuy Vo	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$5,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>N88</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$4,600.00	\$2,700.00	\$0.00
<b>T43</b>	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,540.00	\$3,200.00	\$0.00
<b>B16</b>	Tran Bui LLC	\$4,520.00	\$3,500.00	\$0.00
<b>N186</b>	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,400.00	\$3,700.00	\$0.00
<b>C2</b>	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,200.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>B10</b>	Bà Tran Ann	\$4,100.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>T3</b>	Ông Bà Thai Van Ho	\$4,080.00	\$6,000.00	\$1,920.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$4,071.00	\$0.00
<b>N472</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$4,020.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>V98</b>	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$5,000.00	\$1,000.00
<b>D27</b>	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>L41</b>	Ông Bà Le Van Simon	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N35</b>	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N36</b>	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>N902</b>	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
<b>D16</b>	Bà Dang Nam Trang	\$4,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N160</b>	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$4,000.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N520</b>	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$4,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N81</b>	Bà Nguyen Thi Dung	\$4,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P90</b>	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$4,000.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>N232</b>	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$3,800.00	\$3,800.00	\$0.00
<b>T84</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$3,700.00	\$11,000.00	\$7,300.00
<b>P176</b>	Ông Bà Pham Thang	\$3,700.00	\$2,400.00	\$0.00
<b>N297</b>	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$3,500.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiền Linh	\$3,500.00	\$4,500.00	\$1,000.00
<b>N76</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,500.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>N617</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,460.00	\$8,200.00	\$4,740.00
<b>N1144</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$3,350.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N70</b>	Bà Dinh Thi Ngoc Anh	\$3,300.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>H16</b>	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$3,200.00	\$0.00
<b>T86</b>	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,200.00	\$3,000.00	\$0.00
<b>D28</b>	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$3,150.00	\$0.00
<b>N661</b>	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$3,100.00	\$0.00
<b>P85</b>	Ông Bà Pham Phillip	\$3,130.00	\$5,000.00	\$1,870.00
<b>N578</b>	Bà Nguyen Thi Huong	\$3,110.00	\$2,500.00	\$0.00
<b>P21</b>	Ông Bà Pham Duc Hanh	\$3,100.00	\$5,000.00	\$1,900.00
<b>T77</b>	Ông Bà Tran Anh Minh	\$3,100.00	\$1,100.00	\$0.00
<b>H21</b>	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$3,100.00	\$6,090.00	\$2,990.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
H40	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$3,050.00	\$0.00
P116	Ông Bà Phạm Thanh	\$3,040.00	\$0.00	\$0.00
P54	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$3,000.00	\$0.00
D180	Ông Bà Dinh Toan	\$3,005.00	\$3,000.00	\$0.00
D59	Ân Nhân Ân Danh	\$3,000.00	\$5,000.00	\$2,000.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$3,000.00	\$5,000.00	\$2,000.00
D224	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
K1	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
L1	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N132	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N153	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N203	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N287	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N341	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N388	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N4	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N405	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N456	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N7	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N87	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
P38	Ông Bà Phạm Ngọc Linh	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
T45	Ông Bà Tran Gregory	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Thi Tuyen	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
N277	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
N298	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
P9	Ông Bà Phạm Chinh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
V17	Ông Bà Vu Huu Dinh	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$2,000.00	\$0.00
H38	Ông Bà Hoang Thai Son	\$3,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N220	Ông Bà Nguyen Phuong Nam	\$3,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Doan Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00	\$0.00
V130	Bà Vo Nancy	\$2,745.00	\$1,715.00	\$0.00
T336	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$2,728.00	\$1,499.00	\$0.00
T22	Ông Bà Tran Anh Andrew	\$2,700.00	\$3,000.00	\$300.00
M2	Ông Bà Mai Xuan Dat	\$2,700.00	\$1,200.00	\$0.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00	\$0.00
D67	Thầy Cô Sáu Do Nguyen Chuong	\$2,600.00	\$3,000.00	\$400.00
M7	Ông Bà Mai Nancy	\$2,600.00	\$1,000.00	\$0.00
N317	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$2,500.00	\$7,500.00	\$5,000.00
N97	Ông Bà Nguyen Han Luke	\$2,500.00	\$6,000.00	\$3,500.00
T126	Ông Bà Tran Xuan Truong	\$2,500.00	\$2,000.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>T217</b>	Ông Bà Tran Gia Bao	\$2,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>N187</b>	Ông Bà Nguyen Van Luc	\$2,470.00	\$2,100.00	\$0.00
<b>N364</b>	Ông Bà Tran Viet Hung	\$2,460.00	\$2,200.00	\$0.00
<b>N775</b>	Ông Bà Nguyen Kenny	\$2,400.00	\$3,100.00	\$700.00
<b>P22</b>	Ông Bà Pham Quang Henry	\$2,380.00	\$3,000.00	\$620.00
<b>N326</b>	Ông Bà Nguyen Tri Thuy	\$2,380.00	\$2,100.00	\$0.00
<b>T387</b>	Ông Bà Ta Hai	\$2,360.00	\$1,360.00	\$0.00
<b>L65</b>	Ông Bà Luu Xuan Bao	\$2,320.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>N295</b>	Ông Bà Nguyen Tan	\$2,265.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D47</b>	Ông Bà Dinh Van Phi	\$2,200.00	\$2,200.00	\$0.00
<b>P244</b>	Ông Bà Pham Duc Minh	\$2,200.00	\$1,700.00	\$0.00
<b>D82</b>	Ông Bà Doan Nhu Tuan	\$2,200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$2,193.00	\$0.00	\$0.00
<b>N528</b>	Ông Bà Nguyen Van Khiem	\$2,120.00	\$3,000.00	\$880.00
<b>T90</b>	Ông Bà Tran Van Phuong	\$2,120.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>C13</b>	Ông Bà Cao Huu Tri	\$2,100.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>V27</b>	Ông Bà Vu Xuan Huyen	\$2,100.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P82</b>	Ông Bà Phan Van Chi	\$2,100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1024</b>	Ông Bà Nguyen V. Trong	\$2,045.00	\$2,040.00	\$0.00
<b>D51</b>	Ông Bà Dinh Khắc Thang	\$2,025.00	\$2,000.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage	\$2,000.00	\$17,000.00	\$15,000.00
<b>T293</b>	LT Insurance Group	\$2,000.00	\$6,000.00	\$4,000.00
<b>H61</b>	Ông Bà Huynh Kim Vui	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N1037</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Dat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N1040</b>	Ông Bà Nguyen Tuan Huy	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N122</b>	Ông Bà Nguyen Quoc Hung	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N529</b>	Ông Bà Nguyen Toan Henry	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>N718</b>	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>T228</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>V149</b>	Ông Bà Vu Cong Thuat	\$2,000.00	\$3,000.00	\$1,000.00
<b>B6</b>	Ông Bà Bui Van Hoc	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D18</b>	Ông Bà Dang Van Tuyen & Family	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D92</b>	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>L121</b>	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>L158</b>	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>M29</b>	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N1050</b>	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N1075</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N256</b>	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N402</b>	Bà Pham Lan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N407</b>	Ông Bà Nguyen Xoan	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N439</b>	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>N685</b>	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>N915</b>	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P145</b>	Ông Bà Phạm Minh Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>P34</b>	Ông Bà Phạm Van Ky	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T249</b>	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T61</b>	Ông Bà Trần Phú Hữu	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>T66</b>	Ông Bà Trần Trung Lam	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V39</b>	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>V7</b>	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
<b>D230</b>	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>D26</b>	Ông Bà Dao Quang Huan	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N1111</b>	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N211</b>	Ông Bà Nguyen Minh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N41</b>	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P153</b>	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>V82</b>	Bà Vu Thi Van Kim	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$2,000.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N1146</b>	Ông Bà Nguyen Van But	\$2,000.00	\$700.00	\$0.00
<b>D70</b>	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>L6</b>	Ông Bà Le Van Hien	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Sước & Hoa	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Tran Tri & Nguyen Tươi	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
	Starlight Iron Works & Flooring LLC	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>T39</b>	Ông Bà Trần Công Doai	\$1,935.00	\$2,100.00	\$165.00
<b>N115</b>	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$1,900.00	\$3,000.00	\$1,100.00
<b>V135</b>	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,900.00	\$300.00	\$0.00
<b>L130</b>	Ông Bà Le Joseph	\$1,800.00	\$5,000.00	\$3,200.00
<b>L89</b>	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$2,000.00	\$300.00
<b>N475</b>	Bà Nguyen Bang	\$1,685.00	\$1,605.00	\$0.00
<b>L34</b>	Ông Bà Le Ngọc	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
<b>P4</b>	Ông Bà Phạm Quang Augustin	\$1,600.00	\$1,600.00	\$0.00
<b>N2</b>	Ông Bà Ngô Văn Ban	\$1,600.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N670</b>	Ông Bà Nguyễn Kim Sơn	\$1,600.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N647</b>	Ông Bà Nguyễn Hiếu Trung	\$1,555.00	\$1,015.00	\$0.00
<b>N5</b>	Ông Bà Ngô Trí Phong	\$1,540.00	\$2,300.00	\$760.00
<b>C10</b>	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,516.00	\$1,290.00	\$0.00
<b>N144</b>	Ông Bà Nguyễn Joseph	\$1,500.00	\$3,000.00	\$1,500.00
<b>D68</b>	Ông Bà Do Văn Quang	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>T425</b>	Ông Bà Trương Nguyễn Vinh	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyễn Hiếu	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
<b>N713</b>	Bà Nguyễn Hương	\$1,500.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>T57</b>	Ông Bà Trần Văn Huan	\$1,500.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>P82</b>	Bà Tran Thi Huong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
<b>T131</b>	Ông Bà Tran Tuong	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyen Tu	\$1,500.00	\$500.00	\$0.00
<b>D3</b>	Ông Bà Dang Thanh Binh	\$1,500.00	\$0.00	\$0.00
	Quầy Nước Mía	\$1,500.00	\$0.00	\$0.00
<b>V68</b>	Ông Bà Vo Truong Thang	\$1,450.00	\$3,000.00	\$1,550.00
<b>N823</b>	Ông Nguyen Thuy Khanh	\$1,440.00	\$1,080.00	\$0.00
<b>N639</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang	\$1,422.00	\$1,170.00	\$0.00
<b>N832</b>	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,420.00	\$3,000.00	\$1,580.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$1,400.00	\$0.00
<b>N580</b>	Ông Bà Nguyen Minh Kha	\$1,360.00	\$1,160.00	\$0.00
<b>H172</b>	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,350.00	\$0.00	\$0.00
<b>N55</b>	Ông Bà Nguyen Dan	\$1,300.00	\$2,000.00	\$700.00
<b>N816</b>	Ông Bà Nguyen Ba Tinh	\$1,300.00	\$1,200.00	\$0.00
<b>N71</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$1,260.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P286</b>	Bà Pham Bich Loan	\$1,260.00	\$260.00	\$0.00
<b>N395</b>	Ông Bà Nguyen Oanh Vincent	\$1,240.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>T337</b>	Ông Bà Tran John	\$1,225.00	\$1,115.00	\$0.00
<b>N129</b>	Bà Nguyen Thi Phuoc	\$1,208.00	\$1,048.00	\$0.00
<b>P39</b>	Bà Pham Lisa	\$1,200.00	\$3,600.00	\$2,400.00
<b>D209</b>	Bà Do Hang Emily	\$1,200.00	\$1,100.00	\$0.00
<b>P46</b>	Ông Bà Pham Martin	\$1,200.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>P13</b>	Ông Bà Pham Ngoc Thanh	\$1,160.00	\$1,140.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$1,150.00	\$0.00
<b>T167</b>	Ông Bà Tong Quoc Truong	\$1,120.00	\$620.00	\$0.00
<b>A1</b>	Bà Nguyen Thi Phuong Mai	\$1,100.00	\$3,600.00	\$2,500.00
<b>M9</b>	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$1,100.00	\$3,100.00	\$2,000.00
<b>T258</b>	Ông Bà Tran John	\$1,100.00	\$1,100.00	\$0.00
<b>N1041</b>	Ông Bà Nguyen Tien Tony	\$1,100.00	\$500.00	\$0.00
<b>T65</b>	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$1,095.00	\$1,055.00	\$0.00
<b>T418</b>	Ông Tran Ngoc Hanh	\$1,080.00	\$570.00	\$0.00
<b>V47</b>	Ông Bà Vu Diem	\$1,060.00	\$500.00	\$0.00
<b>N192</b>	Ông Bà Nguyen Hung Manh	\$1,056.00	\$526.00	\$0.00
<b>L14</b>	Ông Bà Le Van Duc	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
<b>N307</b>	Ông Bà Nguyen Kim Thanh	\$1,050.00	\$1,050.00	\$0.00
<b>L216</b>	Ông Bà Pham Q. Vincent	\$1,050.00	\$1,000.00	\$0.00
<b>N730</b>	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$1,040.00	\$0.00
<b>N628</b>	Ông Bà Nguyen Chi Dung	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>N908</b>	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>N1052</b>	Ông Bà Nguyen Hue	\$1,040.00	\$0.00	\$0.00
<b>N572</b>	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00	\$0.00
<b>N427</b>	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$1,020.00	\$1,020.00	\$0.00
<b>D215</b>	Ông Bà Dang David	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
T148	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
T60	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$1,000.00	\$0.00
L211	Ông Bà Ly Tri Duy	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
T385	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Góa	\$1,020.00	\$0.00	\$0.00
N1059	Ông Bà Nguyen C Cam	\$1,010.00	\$3,000.00	\$1,990.00
N119	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
V71	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$1,000.00	\$0.00
H167	Ông Bà Ho Dong	\$1,010.00	\$0.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vu	\$1,010.00	\$1,610.00	\$600.00
N788	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$1,001.00	\$0.00
H82	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$10,000.00	\$9,000.00
N537	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$1,000.00	\$4,000.00	\$3,000.00
D199	Ông Bà Dinh Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
D5	Ông Bà Dang Van Duong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L12	Ông Bà Le D. Cuong	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L126	Ông Bà Lieng T Danny	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
L48	Ông Bà Le Van Toan	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N1112	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N42	Ông Bà Nguyen Chien	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
N99	Ông Bà Nguyen Duc Hanh	\$1,000.00	\$3,000.00	\$2,000.00
V28	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$2,000.00	\$1,000.00
V42	Chị Vu D Tuan Cau	\$1,000.00	\$1,200.00	\$200.00
C1	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
C18	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D56	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H23	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H26	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H77	Bà Huynh Phi Phung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
H79	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L106	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L13	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L165	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L54	Ông Bà Le Tat Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L67	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
L75	Ông Bà Lam Thinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
M14	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N1027	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N117	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N124	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N15	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N155	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N18	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N264	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N309	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N320	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N328	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N343	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N345	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N349	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N368	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N411	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N502	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N553	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N595	Ông Bà Nguyen Khac Ngan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N677	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N683	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N693	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N918	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N930	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
N963	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P113	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P127	Ông Bà Pham Thanh Dat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P172	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P195	Ông Bà Pham Khuong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P256	Ông Bà Pham Chieu Don	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P26	Ông Bà Pham Nhu Hoai	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P276	Bà Nguyen Thi Suu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P282	Ông Bà Pham Quy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P48	Ông Bà Pham Minh Michael	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P84	Ông Bà Pham Nam Ha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
P86	Ông Bà Phan Ngoc Huong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T113	Ông Bà Nguyen Hai Ho	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T117	Bà Tran Duc Tien	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T135	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T17	Ông Bà Tran Kelvin	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T173	Bà Tran Tam Tammie	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T201	Ông Bà Trinh Andrew	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T224	Ông Bà Tran Ngoc Thach	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T295	Bà Truong Thi Sanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T346	Ông Bà Tran Chanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T375	Ông Bà Truong Do Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T67	Anh Tran Tony	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
T81	Bà Tran Nghi	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V141	Bà Vu Kha	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V21	Ông Bà Vu Duc Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
V40	Ông Bà Vu Van Oanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V88	Ông Bà Vo Thanh Lan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
V92	Ông Bà Vu Minh Chau	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tien Nguyen & Lien Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Le Thi Anh Hong	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Hoa	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Van Thanh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Tran Phat	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Thuy	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha ĐaMinh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Dinh Trang	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
D6	Ông Bà Dang Minh Khang	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
D79	Ông Bà Doan Phi Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
H18	Ông Bà Hoang Bon	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
L186	Ông Bà Le Van Dieu	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
N729	Ông Bà Ngo Van Tai	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
T123	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
V23	Ông Bà Vu Van Hung	\$1,000.00	\$500.00	\$0.00
D149	Ông Bà Do Quang Chinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
D162	Ân Nhân Ân danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
H15	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N1141	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N1151	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N22	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
N946	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P123	Ân Nhân Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P148	Ông Bà Pham Ngoc Tuan	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
P40	Bà Pham Thi Loc	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Hotel Wingate by Wyndham	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Mười	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Em Bé 90	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hue	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Dao Harry	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	GX Các Thánh Tử Đạo - Houston	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	GX Đức Mẹ La Vang - Houston	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Chợ Thanh Bình	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Bui Mac	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Kevin Vien & Lan Ngo	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Ca Đoàn Thành Tâm	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Pham C. Jerry	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Anh Pháp	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Thang Hung Food Market	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Hoa - LV	\$1,000.00	\$0.00	\$0.00
<b>T140</b>	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$980.00	\$980.00	\$0.00
<b>N288</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$920.00	\$800.00	\$0.00
<b>H9</b>	Ông Bà Ho Nghiem	\$900.00	\$1,400.00	\$500.00
<b>T332</b>	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$900.00	\$700.00	\$0.00
<b>D8</b>	Ông Bà Dang Van Loi	\$900.00	\$300.00	\$0.00
<b>D175</b>	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$570.00	\$0.00
<b>P294</b>	Ông Bà Pham Han John	\$830.00	\$600.00	\$0.00
<b>M33</b>	Ông Bà Mai Quoc Huy	\$800.00	\$3,000.00	\$2,200.00
<b>P74</b>	Bà Pham Huu Tuong	\$800.00	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$800.00	\$0.00
<b>V144</b>	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$800.00	\$500.00	\$0.00
<b>N1100</b>	Bà Nguyen Thi Nga	\$800.00	\$0.00	\$0.00
<b>P139</b>	Ông Bà Phan T. Thu Huyen	\$800.00	\$0.00	\$0.00
	Vu Thi Thanh	\$800.00	\$0.00	\$0.00
<b>P144</b>	Ông Bà Pham Hung Vuong	\$765.00	\$630.00	\$0.00
<b>N1089</b>	Ông Nguyen Tuan	\$750.00	\$560.00	\$0.00
<b>D231</b>	Ông Bà Dinh Thanh Son	\$750.00	\$0.00	\$0.00
<b>P209</b>	Ông Bà Pham Ngoc Chinh	\$730.00	\$210.00	\$0.00
<b>V182</b>	Ông Bà Vu Dinh Nhan	\$720.00	\$500.00	\$0.00
<b>H107</b>	Ông Bà Hoang Huu Vinh	\$700.00	\$1,000.00	\$300.00
<b>N412</b>	Ông Bà Nguyen Sang	\$700.00	\$700.00	\$0.00
<b>V6</b>	Ông Bà Vo KimLan	\$700.00	\$700.00	\$0.00
<b>D44</b>	Ông Bà Dinh Viet Le	\$700.00	\$500.00	\$0.00
<b>N314</b>	Bà Nguyen Van Thien	\$700.00	\$0.00	\$0.00
	Nguyen Mandy	\$700.00	\$0.00	\$0.00
<b>P45</b>	Ông Bà Pham Mai	\$680.00	\$1,000.00	\$320.00
<b>H149</b>	Ông Bà Hoang Phi	\$630.00	\$630.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$600.00	\$1,000.00	\$400.00
<b>D145</b>	Ông Bà Dao Quang Tuyen	\$600.00	\$600.00	\$0.00
<b>N393</b>	Ông Bà Nguyen Van Vien	\$600.00	\$600.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
N400	Ông Bà Nguyen Vinh	\$600.00	\$500.00	\$0.00
N702	Ông Bà Nguyen Van Cay	\$600.00	\$500.00	\$0.00
N63	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$600.00	\$300.00	\$0.00
N937	Ông Bà Nguyen Buu Liem	\$600.00	\$200.00	\$0.00
D165	Ông Bà Dinh Phuong Hieu	\$600.00	\$0.00	\$0.00
N978	Ông Nguyen Van Dung	\$600.00	\$0.00	\$0.00
T141	Ông Bà Tran Hy	\$600.00	\$0.00	\$0.00
P269	Ông Bà Pham Van Y	\$585.00	\$570.00	\$0.00
P156	Bà Pham Danielle	\$580.00	\$530.00	\$0.00
N790	Ông Bà Nguyen Huu Hoa	\$570.00	\$540.00	\$0.00
N554	Bà Hoang Thi Dinh	\$565.00	\$1,005.00	\$440.00
T329	Ông Bà Tran Hoai Duc	\$560.00	\$530.00	\$0.00
T100	Bà Tran Hanh Uber	\$560.00	\$0.00	\$0.00
N134	Ông Bà Nguyen Van Huong	\$555.00	\$555.00	\$0.00
M15	Ông Bà Mai Thoi	\$555.00	\$500.00	\$0.00
N91	Ông Bà Nguyen My Ha	\$550.00	\$550.00	\$0.00
T435	Ông Bà Tran Quoc Viet	\$550.00	\$550.00	\$0.00
N964	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$550.00	\$525.00	\$0.00
P279	Ông Bà Phan Thong	\$550.00	\$0.00	\$0.00
N280	Ông Bà Nguyen Mai Steven	\$545.00	\$515.00	\$0.00
N238	Ông Bà Nguyen Niem	\$540.00	\$500.00	\$0.00
T372	Ông Bà Trinh Van Hung	\$534.00	\$524.00	\$0.00
N1122	Ông Bà Nguyen Van Xuan	\$530.00	\$1,030.00	\$500.00
N997	Ông Bà Nguyen Thanh Hoang	\$520.00	\$520.00	\$0.00
B15	Ông Bà Bui Thien Sao	\$520.00	\$500.00	\$0.00
D176	Ông Bà Do Loc	\$520.00	\$500.00	\$0.00
C55	Ông Bà Cao Xuan Binh	\$510.00	\$500.00	\$0.00
D244	Ông Bà Dinh Duc Duy	\$505.00	\$385.00	\$0.00
T389	Bà Tran Thi Nghia	\$505.00	\$0.00	\$0.00
N922	Ông Bà Nguyen Duc Nguyen	\$503.00	\$503.00	\$0.00
N16	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$3,500.00	\$3,000.00
N417	Ông Bà Nguyen Tan Sy	\$500.00	\$1,500.00	\$1,000.00
T378	Ông Bà Trung Thai	\$500.00	\$1,000.00	\$500.00
B52	Ông Bà Bui David	\$500.00	\$500.00	\$0.00
C45	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D133	Ông Bà Doan Van Bang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D193	Ông Bà Duong Phu Anh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D23	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D52	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$500.00	\$0.00
D55	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H142	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H41	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$500.00	\$0.00
H83	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$500.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
L27	Ông Bà Nguyen Ngan	\$500.00	\$500.00	\$0.00
M1	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$500.00	\$0.00
M17	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N1035	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N166	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N168	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N275	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N338	Bà Nguyen Van Toa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N40	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N501	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N815	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N934	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N948	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$500.00	\$0.00
N975	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P170	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P180	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P19	Ông Bà Hoang Minh Man	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P270	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P28	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$500.00	\$0.00
P65	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
T16	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$500.00	\$0.00
T334	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V178	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V38	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$500.00	\$0.00
V5	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	GĐ Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Truc Nguyen	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Quỹ Cardinal Nguyễn Văn Thuận Foundation	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đội Đức Maria Mẹ Thiên Chúa	\$500.00	\$500.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae - Tiểu Đội Đức Maria Mẹ Giáo Hội	\$500.00	\$500.00	\$0.00
<b>H50</b>	Ông Bà Hua Tho Hung	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>L5</b>	Ông Bà Le Dang Cuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>L88</b>	Ông Bà Le Phuc Minh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1013</b>	Ông Bà Nguyen Khac Ngu	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N281</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N48</b>	Ông Bà Nguyen Cung	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N829</b>	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>T110</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>T401</b>	Ông Bà Trương Vinh Tien	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>T426</b>	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Đa Minh Trẻ - GX ĐMLĐ	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Phạm Thị Ru	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Kieng Huynh - Nhà Quản Vinh Phước	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Ngọc	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
	Các Sơ Đaminh	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>C36</b>	Ông Bà Cao Xuan Dieu	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>T40</b>	Ông Bà Tran Manh Doan	\$500.00	\$0.00	\$0.00
<b>N173</b>	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$495.00	\$0.00	\$0.00
<b>V192</b>	Bà Vũ Thị Hồng	\$490.00	\$220.00	\$0.00
<b>N313</b>	Ông Bà Nguyen Van Thien	\$460.00	\$440.00	\$0.00
<b>T347</b>	Ông Bà Tran Trung	\$420.00	\$200.00	\$0.00
<b>M5</b>	Bà Phan Thi Thanh	\$415.00	\$225.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Sơn)	\$400.00	\$400.00	\$0.00
	Trung Dinh Nguyen	\$400.00	\$200.00	\$0.00
<b>H53</b>	Ân Nhân Ân danh	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1068</b>	Ông Bà Nguyen Son	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>P177</b>	Ông Bà Phạm Dinh Hai	\$400.00	\$0.00	\$0.00
<b>P33</b>	Ông Bà Phạm Van Khoi	\$400.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
T46	Ông Bà Tran Van Hai	\$400.00	\$0.00	\$0.00
V13	Ông Bà Vu Van Chuong	\$400.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Thăng	\$400.00	\$0.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00	\$0.00
N980	Bà Nguyen Thi Trung	\$385.00	\$335.00	\$0.00
N452	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$380.00	\$1,000.00	\$620.00
N992	Bà Nguyen Vu Thuy Linh	\$373.00	\$303.00	\$0.00
N294	Ông Bà Nguyen Tan Thomas	\$360.00	\$320.00	\$0.00
H108	Ông Bà Hoang Thao	\$350.00	\$300.00	\$0.00
T119	Bà Tran Mai Tiet	\$350.00	\$300.00	\$0.00
T354	Ông Bà Trinh Chieu Binh	\$340.00	\$340.00	\$0.00
T27	Ông Bà Truong Vinh	\$340.00	\$0.00	\$0.00
C54	Ông Bà Chu Tran Tien	\$320.00	\$320.00	\$0.00
N600	Ông Bà Nguyen Thomas	\$320.00	\$320.00	\$0.00
N67	Ông Nguyen Dang David	\$320.00	\$320.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$320.00	\$320.00	\$0.00
P206	Ông Bà Pham Van Luat	\$320.00	\$300.00	\$0.00
C6	Ông Bà Cao Maria	\$300.00	\$3,000.00	\$2,700.00
N156	Ông Bà Nguyen Quoc Khoa	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N236	Ông Bà Nguyen Van Nho	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N455	Ông Bà Nguyen Kevin	\$300.00	\$300.00	\$0.00
N538	Ông Bà Nguyen Thuy Vinh	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P191	Bà Pham Thi Duom	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P273	Ông Bà Pham Ngoc Thach	\$300.00	\$300.00	\$0.00
P8	Ông Bà Pham Cong Binh	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyen Tuyen	\$300.00	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoang	\$300.00	\$300.00	\$0.00
D247	Bà Duong Thi My Tien	\$300.00	\$240.00	\$0.00
H45	Ông Bà Hoang Van Trung	\$300.00	\$0.00	\$0.00
T209	Ông Bà Tran Van Chan	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Lisa Nguyen	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Bà Ngo Thi Soi	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen An Bay Tran Thi Do	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Tung Pham - ZCA	\$300.00	\$0.00	\$0.00
	Nguyen Han - Austin	\$300.00	\$0.00	\$0.00
P239	Ông Bà Pham Nghia	\$280.00	\$240.00	\$0.00
D134	Ông Dinh Trung	\$280.00	\$0.00	\$0.00
V15	Ông Bà Vu Minh Cong	\$280.00	\$0.00	\$0.00
	Team MLB - Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00	\$0.00
L33	Ông Bà Le Dinh Ngoc	\$250.00	\$0.00	\$0.00
T202	Ông Bà Tran Van Nghanh	\$250.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Ân Nhân Ân Danh	\$240.00	\$240.00	\$0.00
<b>L91</b>	Ông Bà Le Van Ly	\$240.00	\$0.00	\$0.00
	Ivy Tran	\$240.00	\$0.00	\$0.00
<b>V163</b>	Ông Bà Vu Quang Chien	\$240.00	\$0.00	\$0.00
<b>P149</b>	Ông Bà Pham Duy Kinh	\$230.00	\$230.00	\$0.00
<b>P25</b>	Ông Bà Pham Cindy	\$230.00	\$0.00	\$0.00
<b>P306</b>	Ông Bà Pham Hoa Duy	\$220.00	\$200.00	\$0.00
<b>T269</b>	Bà Tran My Loan	\$214.00	\$209.00	\$0.00
<b>C49</b>	Ông Bà Cao Luong	\$210.00	\$300.00	\$90.00
<b>N660</b>	Bà Nguyen Tuyen	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>N957</b>	Ông Bà Nguyen Thi	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>T444</b>	Ông Bà Tran Linh	\$210.00	\$0.00	\$0.00
<b>N200</b>	Ông Bà Nguyen Dung Michael	\$205.00	\$0.00	\$0.00
<b>N358</b>	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$6,000.00	\$5,800.00
<b>V165</b>	Ông Bà Vu Dinh Thuan Nhan	\$200.00	\$2,000.00	\$1,800.00
<b>D63</b>	Bà Do Quang Hien	\$200.00	\$1,000.00	\$800.00
<b>D7</b>	Ông Bà Dang Huu Khuong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>H34</b>	Bà Hoang Nancy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>H44</b>	Ông Bà Hoang Van Trinh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>L168</b>	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>N1081</b>	Ông Bà Nguyen Duy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>N988</b>	Ông Bà Nguyen Dinh Nam	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T35</b>	Ông Bà Ngo Hieu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>T93</b>	Ông Bà Tran Van Quang	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>V90</b>	Ông Bà Vo Tuan	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyen Jennifer	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Quynh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Thuy	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Pham Kyran	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Catherine	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Phung Thi Oanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bà Hong Ha	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bảo Châu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Elysia LLC - Paris Lash Studio	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Hong Bui	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen T. Huong	\$200.00	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Thanh Tuyen Ngo, Hong Chu	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Vien Nguyen	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Bác Khôi	\$200.00	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Lanh	\$200.00	\$200.00	\$0.00
<b>B11</b>	Ông Bà Bui Van Long	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>B58</b>	Ông Bà Bui V Quan	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>D19</b>	Ông Bà Dang Duc Hoa	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>H75</b>	Ông Bà Hwang Thanh Joseph	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>L208</b>	Ông Bà Le Truong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1092</b>	Ông Bà Ngo Van Thiet	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1145</b>	Bà Nguyen Thi Le Chi	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1148</b>	Ông Bà Nguyen Thanh Minh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N271</b>	Ông Bà Nguyen Tai Simon	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N397</b>	Ông Bà Nguyen Thi Vinh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N536</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N812</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N824</b>	Nguyen Doan Trang	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>Q3</b>	Ông Bà Quach Ngoc Bieu	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T14</b>	Ông Bà Tong Quoc Cuong	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T156</b>	Ông Bà Truong Quang My	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T302</b>	Ông Bà Tran Chi Khai	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T380</b>	Ông Bà Tran Quoc Khanh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>T406</b>	Ông Bà Tran Cong Thanh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$200.00	\$0.00	\$0.00
	Hằng, Thoa, Dũng	\$200.00	\$0.00	\$0.00
<b>N66</b>	Ông Bà Nguyen David	\$190.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$170.00	\$170.00	\$0.00
<b>N979</b>	Ông Bà Nguyen Vincent	\$170.00	\$0.00	\$0.00
<b>N308</b>	Ông Bà Nguyen Quang Thanh	\$160.00	\$0.00	\$0.00
	Nhóm Hướng Dẫn Lễ 6PM	\$160.00	\$0.00	\$0.00
<b>D123</b>	Ông Bà Duong L. Anh	\$160.00	\$0.00	\$0.00
<b>P293</b>	Ông Bà Pham Khoa Alex	\$140.00	\$0.00	\$0.00
<b>P31</b>	Bà Pham Moon	\$140.00	\$0.00	\$0.00
<b>N121</b>	Ông Bà Nguyen Nhu Hung	\$140.00	\$1,040.00	\$900.00
<b>M8</b>	Ông Bà Mai Thanh Nhuan	\$130.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1127</b>	Ông Bà Nguyen Van Cuong	\$130.00	\$0.00	\$0.00
<b>N868</b>	Ông Bà Nguyen John	\$124.00	\$0.00	\$0.00
<b>V42</b>	Ông Bà Vu Phung	\$120.00	\$0.00	\$0.00
<b>V183</b>	Ông Bà Vo Van Quy	\$110.00	\$0.00	\$0.00
	Ban Hướng Dẫn 11AM	\$100.00	\$2,000.00	\$1,900.00
<b>B30</b>	Ông Bà Bui Hanson	\$100.00	\$500.00	\$400.00
<b>N1076</b>	Ông Bà Nguyen Manh Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
<b>P101</b>	Ông Bà Phan Hiep Tan	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>T344</b>	Ông Bà Tran Quang Hung	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>V172</b>	Bà Vu Thi Sinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Tran Mai	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$100.00	\$0.00
<b>D241</b>	Ông Bà Dang Ngoc Duy	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>D30</b>	Bà Dao Lien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>D49</b>	Ông Bà Dinh Quoc Thach	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>H22</b>	Ông Bà Hoang Minh Giac	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>H64</b>	Ông Bà Hoang Khoa	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>L188</b>	Ông Bà Le Cong Thang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>M21</b>	Ông Bà Mai Son	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1099</b>	Ông Bà Nguyen Trung Dien	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N497</b>	Ông Bà Nguyen Van Trang	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>N681</b>	Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>P301</b>	Ông Bà Pham Minh Quan	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T240</b>	Ông Bà Tran Minh Tan	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T446</b>	Ông Bà Tran Thanh Hai	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>V31</b>	Ông Vu Ngoc Loc	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Minh Quang & Minh Khoa	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Vu Kim Yen	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Phó Tế Hoang Hoa Tuu	\$100.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Nguyen Krystle	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Vu Dung	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Pham Oanh	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Phước	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Hạnh & Hiền	\$100.00	\$0.00	\$0.00
	Trần	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>T286</b>	Ông Bà Tran Mai Thi	\$100.00	\$0.00	\$0.00
<b>C58</b>	Ông Bà Cao Khắc Thiên	\$90.00	\$0.00	\$0.00
<b>T382</b>	Ông Bà Tran Huu Thien	\$90.00	\$0.00	\$0.00
<b>T88</b>	Ông Tran Peter	\$85.00	\$0.00	\$0.00
<b>C44</b>	Ông Bà Cao Ngọc Tân	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>H48</b>	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>P260</b>	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00	\$0.00
<b>N131</b>	Ông Bà Nguyen Sang	\$75.00	\$0.00	\$0.00
<b>D107</b>	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>Q2</b>	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>V129</b>	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>P246</b>	Ông Pham Son	\$70.00	\$0.00	\$0.00
<b>D240</b>	Ông Bà Do Ngọc Châu	\$65.00	\$0.00	\$0.00
<b>T423</b>	Ông Bà Tran Phat	\$60.00	\$1,000.00	\$940.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$60.00	\$60.00	\$0.00
<b>D129</b>	Ông Bà Doan Van Quang	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>N138</b>	Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>N583</b>	Ông Bà Nguyen Ngọc Hà	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>P233</b>	Ông Bà Phan Anh Tuan	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>T281</b>	Ông Bà Tran K. David	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>T441</b>	Bà Tran Thi Thoa	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>V179</b>	Ông Bà Vu Anh Tuan	\$60.00	\$0.00	\$0.00
	Joshua Tran	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>P134</b>	Chị Pham Rosemary	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>P277</b>	Ông Bà Pham Quoc Thang	\$60.00	\$0.00	\$0.00
<b>N429</b>	Ông Bà Nguyen Duc An Khang	\$55.00	\$0.00	\$0.00
	Oanh Nguyen	\$50.00	\$50.00	\$0.00
<b>D54</b>	Ông Dinh Quoc John	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1046</b>	Chị Nguyen Thi Thuy Linh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1123</b>	Bà Nguyen Vien	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>T290</b>	Ông Bà Tran Thai Long	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>V111</b>	Bà Bui Nhi	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>V158</b>	Ông Bà Vu Dinh Ton	\$50.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân danh	\$50.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1042</b>	Ông Bà Nguyen Ngọc Minh Châu	\$45.00	\$0.00	\$0.00
<b>T255</b>	Ông Bà Trương Minh Đức	\$45.00	\$0.00	\$0.00
<b>P281</b>	Ông Bà Pham Huu Ngu	\$45.00	\$0.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	Anna	\$40.00	\$40.00	\$0.00
<b>C37</b>	Ông Bà Chau V. Sang	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N882</b>	Ông Bà Nguyen Thao	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N891</b>	Ông Bà Nguyen Hoang	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N959</b>	Ông Bà Nguyen Quang Duy Tien	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>T339</b>	Ông Bà Truong The Phong	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>V119</b>	Ông Bà Vu Dinh Trinh	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Dao Thi Lan	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$40.00	\$0.00	\$0.00
	Vinh Huu	\$40.00	\$0.00	\$0.00
<b>N966</b>	Ông Bà Nguyen Van Luat	\$33.00	\$0.00	\$0.00
<b>D237</b>	Ông Bà Doan The Vinh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>L20</b>	Ông Bà Le Hoang	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>N389</b>	Ông Bà Nguyen Alex	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>T233</b>	Ông Bà Tran Cong Thinh	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>T276</b>	Bà Nguyen Nina	\$30.00	\$0.00	\$0.00
<b>J1</b>	Ông Jenks John	\$25.00	\$0.00	\$0.00
<b>H148</b>	Ông Bà Huynh Hanh	\$21.00	\$0.00	\$0.00
<b>L185</b>	Ông Bà La Kim Long	\$20.00	\$5,000.00	\$4,980.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$20.00	\$20.00	\$0.00
<b>A2</b>	Ông Bà Au Van Han	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>B42</b>	Ông Bà Bui Sy	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D177</b>	Ông Bà Dang Vu Minh Quang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D249</b>	Ông Bà Dang Tieu Binh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D253</b>	Ông Doan Han	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>D37</b>	Ông Bà Dinh Minh Chau	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>H145</b>	Ông Bà Ho Quynh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>H57</b>	Ông Bà Huynh Giong To	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>L116</b>	Ông Bà Le Ngoc Toan	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>L79</b>	Ông Bà Le The Hoang	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N1108</b>	Ông Bà Nguyen Steven	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N159</b>	Ông Bà Nguyen Xuan Khoi	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N633</b>	Ông Bà Nguyen Bich	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N687</b>	Ông Bà Nguyen Kim Xuong	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N714</b>	Ông Bà Nguyen William	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N72</b>	Bà Nguyen Oanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N777</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Lam	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N924</b>	Ông Nguyen Thanh	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>N925</b>	Ông Bà Nguyen Dong Ai	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>T127</b>	Ông Bà Tran Chung Tu	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>T177</b>	Ông Bà Trinh Cong Quyen	\$20.00	\$0.00	\$0.00
<b>T342</b>	Ông Bà Tran Ngoc Thai	\$20.00	\$0.00	\$0.00



ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
V151	Ông Bà Vu Quoc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
V91	Ông Bà Vu Duc Hung	\$20.00	\$0.00	\$0.00
	Ông Truong Quang Ngoc	\$20.00	\$0.00	\$0.00
N1168	Ông Bà Nguyen Van	\$20.00	\$0.00	\$0.00
L210	Ông Bà Le Van Linh	\$18.00	\$0.00	\$0.00
T12	Ông Bà To Van Moi	\$15.00	\$0.00	\$0.00
D212	Ông Bà Do Kim Sanh	\$11.00	\$0.00	\$0.00
L166	Ông Bà Lai Xuan Tien	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N1057	Ông Bà Nguyen Michael	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N1096	Ông Bà Nguyen Quang Phi	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N789	Ông Bà Nguyen Ngoc Son	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N983	Ông Bà Nguyen Van Thuan	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N993	Ông Bà Nguyen Van Thang	\$10.00	\$0.00	\$0.00
P261	Ông Bà Pham Van Dong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
P309	Ông Bà Pham Chuong	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T178	Ông Bà Tran Tom	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T257	Ông Bà Trinh Be	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T327	Chị Tran Thi Hoa	\$10.00	\$0.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$10.00	\$0.00	\$0.00
V191	Ông Bà Vu Ngoc Gia Han	\$10.00	\$0.00	\$0.00
V22	Ông Bà Vu Van Hoan	\$10.00	\$0.00	\$0.00
	Chau Nguyen	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N383	Ông Bà Nguyen Quang Tuyen	\$10.00	\$0.00	\$0.00
N768	Ông Bà Nguyen Viet Xuan	\$7.00	\$0.00	\$0.00
N1150	Ông Bà Nguyen Lieu Xuan	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N481	Ông Bà Nguyen Cu	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N646	Ông Bà Nguyen Quoc Bao	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N867	Bà Nguyen Tuyet	\$5.00	\$0.00	\$0.00
N942	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$5.00	\$0.00	\$0.00
P43	Bà Pham Nhu Mai	\$5.00	\$0.00	\$0.00
	Ân Nhân Ân Danh	\$5.00	\$0.00	\$0.00
B57	Bà Bui Kim	\$2.00	\$0.00	\$0.00
V164	Ông Bà Vu Christopher	\$2.00	\$0.00	\$0.00
	Hendrick Industries	\$0.00	\$250,000.00	\$250,000.00
	Tran Thai - Nails of America & Milano Nails	\$0.00	\$25,000.00	\$25,000.00
	Nguyễn Trương Family (Phở An)	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Nguyễn Văn Bình - Phở Duy	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$8,000.00	\$8,000.00
V51	Ông Bà Vu Tuong Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
	Anh Cường & Anh Phát	\$0.00	\$5,500.00	\$5,500.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phương - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Đã Hứa	Còn Lại
	IQ Việt Mỹ	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
	LP Insurance	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
<b>D152</b>	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>P196</b>	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>V3</b>	Ông Bà Vo Thi My Dung	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>V76</b>	Ông Bà Vo Leary Triet	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
<b>N207</b>	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00	\$2,000.00
<b>D163</b>	Ông Bà Do Thi Thu Ha	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>H121</b>	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N864</b>	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N996</b>	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
<b>N531</b>	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00	\$500.00

**QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG**  
**Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 07.12.2024 (August 8, 2022 - July 12, 2024)**

Tổng cộng đã hứa (Amount Pledged)	<b>\$ 2,407,294.00</b>
Tổng cộng đã nhận được (Amount Paid)	<b>\$ 2,158,150.00</b>
Hứa còn lại (Pledge Remaining Balance)	<b>\$ 249,144.00</b>



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức Xin Cảm Tạ  
 Quý Ân Nhân Bảo Trợ Bàn Tin

**TIN YÊU**

Cần Quảng Cáo Xin Liên Lạc:  
 Văn Phòng Giáo Xứ (713) 939-1906 | ✉ Lourdes@loduc.org


**CẦN BÁN**  
 Cần bán 3 lô đất tại nghĩa trang vườn  
**VĨNH CỬU - WESTHEIMER**  
 Xin Liên Lạc:  
**ANNA HOA PHẠM (832) 971-4061**

**DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ**

- ✓ Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- ✓ Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- ✓ Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- ✓ Kiểm tra lý lịch người thuê
- ✓ Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

**DUY VU**  
 Realtor® & Property Manager  
 (214) 994-6057  
 www.realtechnocy.com

**Chỉ từ 5%**



**TPL ENERGY**  
 TEXAS POWER & LIGHTING  
 www.tplenergy.com  
 admin@tplenergy.com

Save up to 35% on your next electric bill!  
**CÔNG TY ĐIỆN LỰC**

Call us now: **(713)552-0484**  
 11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

**Chicken Farm for sale in Quitman, TX**

51 ares with beautiful hay field income  
 6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004  
 2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete  
 3 Wells with filtration/chlorination system  
 Incinerator, Generator, Office, Tool Shed,  
 tractor, gator, and more.

Asking \$1,800,000 – Appraisal available on request.

For more info please call **903-830-0229**

**THẮNG HÙNG**

Super Market - Open 7 days a week  
 9:00am – 9:00pm

#1 3020 Gears Rd Houston, TX 77067 (281) 999-1239	#2 9443 Kempwood Dr Houston, TX 77080 (713) 939-7021
--	---

**T & T**  
 Auto Service & Body Shop  
 Complete Auto Repair Foreign & Domestic  
 9028 W. Little York. Houston, Texas 77040  
**(713) 466-4461**  
 Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

**PHANXICO TOURS**  
 Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt  
 Chương trình Xuyên Việt – Tháng 10/2024

- 22 ngày (từ ngày 06/10/24 đến 27/10/24)
- Giá trọn gói: \$3,480 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3\* và trung tâm Công Giáo)

Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:  
 Phone: **(682) 812-3494**  
 Email: dominichiep@gmail.com

---

**2T TRAVEL & SERVICES**  
 14207 State Highway 249 Ste. B14  
 Houston, TX 77086  
**281-445-0014**

- ◆ Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- ◆ Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- ◆ Bảo Hiểm Obamacare
- ◆ Khai thuế cá nhân
- ◆ Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thử

# KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

**(832) 573-7411 | (346) 229.4101**

## BẢO HIỂM

- ☑ Xe
- ☑ Nhà
- ☑ Nhân Thọ
- ☑ Thương Mại
- ☑ Sức Khỏe

## DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chữ Ký
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm



## THE BEST RATE INSURANCE

**Brian Khoa Nguyen**

Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính

**(832) 878-3939**

briannnguyen@thebestrateins.com

Thebestrateinsurance.com



☑ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

☑ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm

☑ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



## HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128  
Houston, TX 77072  
**(346) 570-5867 | (281) 416.6231**

## FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

**832 953 3232**

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067  
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

**NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
  - Cao huyết áp
  - Cao mỡ trong máu
  - Tiểu đường
  - Dị ứng
  - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



**DR. VINH VO, DNP**

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



## H&A Air Conditioning

**Chuyên:** Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

**TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐÀM GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG**

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**

**(281) 755 - 9971**

Insurance and License: TACL117466C

## Galveston Beachfront Airbnb

6 bd | 6 ba & 3 half | 4,500 sqft



**Call (832) 387-5379 to book today!**

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An



## Xuân "Tracy" Trần

**713-518-7203**

**Nghĩa trang Earthman Resthaven**  
mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp.  
Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết  
minh.tran2@dinitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp

Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



**Katherine Thao Le**  
BROKER & LOAN CONSULTANT

## PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền
- không sao
- không sao
- Thuê mướn
- Quản trị



**KATHERINE THẢO LÊ**  
**832.276.0845**

✉ KatherineYourRealtor7@gmail.com

## KLEIN

### FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

*The Finest Personal Care*  
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes Mausoleum Cemeteries Monuments Crematories Urn Niches



Cy-Fair (832) 678-3900  
Champions (281) 520-2674  
Tomball (281) 351-7233  
Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



## CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: 15715 N. Freeway Service Dr. Houston, Texas 77090



**713-597-8899**

Headstoneworldhouston.com  
Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

## ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm

- ☑ Xe 2 thẳng, an toàn cho học viên.
- ☑ Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- ☑ Không thi đậu, không lấy tiền.
- ☑ Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

**346-714-6717**

## Bác Sĩ Nhãn Khoa Nguyễn Thị Cathy, OD

13774 Northwest Fwy  
Houston, Texas 77040  
(Located next to VisionWorks)

**713-996-8169**

Giờ mở cửa:

☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00 pm  
☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00 pm

- ✓ Đo độ kính và contact lenses.
- ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
- ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.



## NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S

### DEVINE DENTAL

(Family and Cosmetic Dentistry)  
☐ Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.  
☐ Làm theo hẹn.

12834 Willow Centre Dr. Suite A  
Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)

www.nwhoustondentists.com

**(713) 856-5000**

**Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE**



## BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating  
Refrigeration Sale - Service - Installation  
Commercial & Residential

**10% OFF Any Equipment Replacement**

**713-839-6798**  
**832-373-2820**

Licensed & Insured  
LIC# TACLA34008E & TACLB34008R





**AB REALTY & MORTGAGE**

Christine Quỳnh Nguyễn  
11828 Bellaire Ste 105  
Houston, TX 77072  
281-568-9988 | 832-213-8899

**CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC**  
Đặc biệt chương trình tài trợ  
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



**DENTIST**  
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS  
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY  
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900  
832.534.3801  
dentistatrockcreek.com



**iGel Beauty**  
www.iGelBeauty.com  
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.  
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.  
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.  
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



**DN COMMERCIAL** **DANNY NGUYEN INTERNATIONAL**  
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

**Tammie Vu 713.865.2362**  
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại  
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



**InteliOne FINANCIAL PARTNERS**

(281) 506-7744  
(713) 557-8989

✉ Kimberley@InteliOne.com  
1111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072  
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus  
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngô, MBA  
Founder | CEO | President  
UTCF, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)




**LT Insurance Group**  
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí  
Bảo Hiểm Medicare  
Bảo Hiểm ObamaCare  
Bảo Hiểm Nhân Thọ  
Long Term Care

**Lan Thân** 713.569.0590  
**Sang Thân** 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com  
www.ltinsurancegroup.com  
1225 N Loop West Suite 214  
Houston, Texas 77008

**Quý vị đang tìm bảo hiểm với giá tốt?**  
Chúng tôi có nhiều công ty bảo hiểm cho quý vị lựa chọn.



11828 Bellaire Ste 105c  
Houston, Texas 77072  
281-528-1869  
Kelly.huynh@brightway.com

**Brightway INSURANCE**  
The LP Family Agency

Bảo Hiểm: NHÀ | XE | THƯƠNG MẠI | NHÂN THỌ

Phương "Kelly" Huỳnh



**VISION CONCEPT**

**281-407-4886**

12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2  
Houston, TX 77065  
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Khám mắt - Làm kính - Contact lens

Bác Sĩ Nhân khoa  
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.



**KELLERWILLIAMS REALTY ASK MAGIS REALTY GROUP**

**LỘC TRẦN**  
Tận Tâm, Tận Lực Giúp:

MUA, BÁN, ĐẦU TƯ NHÀ, ĐẤT  
MUA, BÁN, THUÊ THƯƠNG MẠI  
GIÚP HỖ SƠ VAY ĐỦ LOẠI

832-648-4659  
Loc.Tran@AskMagisRealty.com  
www.AskMagisRealty.com

**WE'RE HIRING**  
CYPRESS, KATY, HOUSTON

**KW COMMERCIAL**



**THE YARD DEPOT**

15822 Mueschke Road  
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567  
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com  
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supplies  
OPEN 7 DAYS  
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass